

Es informiert Sie	Florian Kötter
Telefon (0202)	563-5893
Fax (0202)	563-8020
E-Mail	florian.koetter@stadt.wuppertal.de
Datum	05. März 2013

---

## **Niederschrift**

### **über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal (SI/0268/13) am 04. März 2013**

Anwesend sind unter dem Vorsitz von Herrn **Oberbürgermeister** Peter Jung

#### **von der CDU-Fraktion**

Herr Ralf Geisendörfer, Frau Claudia Hardt, Herr Hans-Jörg Herhausen, Herr Dirk Kanschat, Herr Wilfried Josef Klein, Herr Eckhard Klesser (bis 19.20 Uhr – während der Beratung zu TOP 11.5), Herr Dr. Rolf-Jürgen Köster (bis 19.41 Uhr – nach der Beschlussfassung zu TOP 11.5.1), Herr Bürgermeister Jan Phillip Kühme, Herr Karl-Friedrich Kühme, Frau Ute Mindt, Herr Michael Müller, Herr Arnold Norkowsky, Herr Günter Pott, Frau Angela Priggert, Herr Ulf Christian Schmidt, Herr Michael Schulte, Herr Thomas Schulz, Frau Maria Schürmann, Herr Bernhard Simon, Herr Andreas Weigel, Herr Michael Wessel, Herr Kurt-Joachim Wolfgang, Herr Frank Zitlau,

#### **von der SPD-Fraktion**

Herr Volker Dittgen, Frau Barbara Dudda-Dillbohner, Herr Karlheinz Emmert, Frau Sanda Grätz, Herr Guido Grüning, Herr Peter Hartwig, Herr Arif Izgi, Herr Thomas Kring, Frau Sadiye Mesci-Alpaslan, Herr Wilfried Michaelis, Herr Klaus Jürgen Reese, Herr Detlef-Roderich Roß, Herr Bastian Sackermann, Frau Bürgermeisterin Ursula Schulz, Frau Christa Stuhldreiter, Herr Oliver Siegfried Wagner, Frau Renate Warnecke,

#### **von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Herr Lorenz Bahr-Hedemann, Frau Bettina Brücher, Frau Anja Liebert, Herr Klaus-Dieter Lüdemann, Frau Gabriele Mahnert, Frau Regina Orth, Herr Paul Yves Ramette, Frau Ilona Schäfer, Herr Marc Schulz, Herr Hans-Peter Vorsteher,

#### **von der FDP-Fraktion**

Herr Ralf Otto Jacob, Herr Alexander Schmidt (bis 19.38 Uhr – nach der Beschlussfassung zu TOP 11.5.1), Frau Eva Schroeder, Herr Jörn Suika, Herr Manfred Todtenhausen,

#### **von der Fraktion DIE LINKE**

Frau Helin Argav, Frau Elisabeth August, Herr Gerd-Peter Zielezinski,

**von der Fraktion Wählergemeinschaft für Wuppertal (WfW)**

Herr Prof. Dr. Günter Schiller, Herr Heribert Stenzel, Herr Dr. Klaus Wiese,

**von der Ratsgruppe Demokratisch Christliche Wuppertaler (DCW)**

Frau Dorothea Glauner, Frau Gisela Schlüter,

**die fraktionslosen Mitglieder des Rates**

Herr Thomas Kik (DIE REPUBLIKANER) und Herr Michael Schnorr (NPD),

**von der Verwaltung**

Herr Stadtdirektor Dr. Johannes Slawig und die Beigeordneten Herr Harald Bayer, Herr Frank Meyer, Herr Dr. Stefan Kühn, Herr Matthias Nocke sowie vom Rechtsamt Frau Anni Wilken und von der Gleichstellungsstelle Frau Roswitha Bocklage,

**Schriftführer**

Herr Florian Kötter.

**Nicht anwesend sind:**

von der CDU-Fraktion Frau Sylvia Schmid, von der SPD-Fraktion Frau Helga Güster und Herr Ioannis Stergiopoulos, von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Frau Gerta Siller sowie von der Fraktion DIE LINKE Herr Bernhard Sander.

Beginn: 16:03 Uhr

Ende: 19:55 Uhr

Herr Oberbürgermeister Jung gratuliert Herrn Stadtverordneten Eckhard Klesser herzlich zu dessen heutigen 50. Geburtstag.

Herr Oberbürgermeister Jung dankt Herrn Beigeordneten Harald Bayer und der Leiterin des Rechtsamtes, Frau Anni Wilken, die heute letztmalig in ihrer Funktion an einer Sitzung des Rates teilnehmen, herzlich für die langjährige Zusammenarbeit.

## **I. Öffentlicher Teil**

---

### **1 Übergeordnete Angelegenheiten**

#### **Einführung eines Stadtverordneten**

Herr Oberbürgermeister Jung führt Herrn Stadtverordneten Thomas Kik als Nachfolger des ausgeschiedenen Herrn Wolfgang Pohlmann in den Rat der Stadt Wuppertal ein.

---

#### **1.1 Beschluss über die Verleihung des Ehrenringes der Stadt Wuppertal an Herrn Dr. Eugen Trautwein Vorlage: VO/0056/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

#### **1.2 (nur Hauptausschuss) Wahl des ersten stellvertretenden Vorsitzenden im Hauptausschuss**

---

### **2 Fragestunde**

---

#### **2.1 Stadion am Zoo und zum WSV Anfrage der WfW-Fraktion vom 23.01.2013 Vorlage: VO/0069/13**

Die Antworten zu der Anfrage der WfW-Fraktion liegen aus. Eine Zusatzfrage des Herrn Stadtverordneten Stenzel beantwortet Herr Beigeordneter Nocke.

---

#### **2.2 Cross-Border-Deposit Anfrage der WfW-Fraktion vom 04.02.2013 Vorlage: VO/0145/13**

Die Antworten zu der Anfrage der WfW-Fraktion liegen aus. Zusatzfragen des Herrn Stadtverordneten Dr. Schiller beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

#### **2.3 Umbau Döppersberg - Antrag der FDP-Fraktion vom 01.03.2013 auf Stellungnahme Vorlage: VO/0229/13**

Herr Oberbürgermeister Jung, Herr Stadtdirektor Dr. Slawig und Herr Beigeordneter Meyer nehmen Stellung zur Umgestaltung und den Baukosten für das Projekt Döppersberg.

---

### **3      Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur Hauptausschuss)**

---

3.1      Bürgeranträge zum Bau eines Aufzugs am Hauptbahnhof - Distelbeck

3.2      Bürgerantrag zum Thema "Stadtentwicklung in Wuppertal - nachhaltig?"

3.3      Bürgerbeschwerden gegen die Anhebung des Grundsteuersatzes

3.4      Bürgerantrag zur Aufstellung von städtischen Altkleider- und Schuhcontainern

---

### **4      Fraktionsanträge**

---

4.1      **Entgeltgleichheit - ein wichtiges Thema auch für Wuppertal**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 15.01.2013**  
**Vorlage: VO/0022/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die von Frau Stadtverordneter Schäfer (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) beantragte Überweisung des Antrags ihrer Fraktion zur erneuten Vorberatung im Ausschuss für Gleichstellung wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die DIE LINKE sowie die Ratsgruppe DCW).

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (Drucksache VO/0022/13) wird erledigt durch die Beschlussfassung zum Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD (Drucksache VO/0222/13).

---

4.1.1      **Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 25.02.2013 zu TOP 4.1**  
**Entgeltgleichheit - ein wichtiges Thema auch für Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0222/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die von Frau Stadtverordneter Schäfer (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) beantragte Überweisung des Antrags der Fraktionen der CDU und der SPD zur Vorberatung im Ausschuss für Gleichstellung wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die DIE LINKE sowie die Ratsgruppe DCW).

In der Sache wird der Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der DCW, bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, DIE LINKE und der WfW).

---

**4.2 Erhalt der Mobilen Beratungsstelle gegen Rechtsextremismus sichern  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 29.01.2013  
Vorlage: VO/0117/13**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:**

Auf Antrag des Herrn Stadtverordneten Reese (SPD-Fraktion) wird der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Vorberatung an den Integrationsausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen Herrn Stadtverordneten Schnorr – NPD, bei Enthaltung des Herrn Stadtverordneten Jacob von der FDP-Fraktion).

---

**4.2.1 Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 26.02.2013 zu VO/0117/13  
Vorlage: VO/0226/13**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:**

Auf Antrag des Herrn Stadtverordneten Reese (SPD-Fraktion) wird der Antrag der FDP-Fraktion zur Vorberatung an den Integrationsausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen Herrn Stadtverordneten Schnorr – NPD, bei Enthaltung des Herrn Stadtverordneten Jacob von der FDP-Fraktion).

---

**4.3 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Qualifizierung von EnergieberaterInnen  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 24.01.2013  
Vorlage: VO/0083/13**

---

**4.4 Resolution Wasser ist Menschenrecht  
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 31.01.2013  
Vorlage: VO/0132/13**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:**

Herr Stadtverordneter Lüdemann (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) beantragt, in Ergänzung des Antrages der Fraktion DIE LINKE folgende Formulierung als Punkt 5. aufzunehmen: „Der Rat der Stadt Wuppertal unterstützt die europäische Bürgerinitiative ‚Wasser ist ein Menschenrecht‘, die in Deutschland von der Gewerkschaft ver.di getragen wird.“

Dieser Ergänzungsantrag wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

Sodann wird der Antrag der Fraktion DIE LINKE abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE sowie die Herren Stadtverordneten Kik – DIE REPUBLIKANER – und Schnorr – NPD).

---

**4.5 Erwerb des Geländes Müngstener Straße  
Antrag der WfW-Fraktion vom 05.02.2013  
Vorlage: VO/0162/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Der Antrag der WfW-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

---

**4.6 Namensgebung bei den neuen Schwebbahnwagen  
Antrag der CDU-Fraktion vom 26.02.2013  
Vorlage: VO/0224/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird zur Vorberatung an den Ausschuss für Verkehr überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5 Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

---

5.1 Abgesetzt. Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.

---

Errichtung einer Sekundarschule in Wuppertal  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 05.12.2012  
Vorlage: VO/0952/12

---

**6**      **Ortsrecht**

---

**6.1**      **Dritte Satzung zur Änderung der Friedhofs- und Bestattungssatzung der Stadt Wuppertal**  
**Dreizehnte Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Friedhöfe der Stadt Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0072/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**6.2**      **Neufassung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für den Besuch von Angeboten der offenen Ganztagschule im Primarbereich der Stadt Wuppertal (Elternbeitragssatzung OGS)**  
**Vorlage: VO/0111/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE).

---

**6.3**      **Satzung über die Festsetzung des Anteils der Beitragspflichtigen am beitragsfähigen Aufwand für die Erneuerung des Regenwasserkanals in der Martin-Luther-Straße zwischen Wartburgstraße und Am Brögel**  
**Vorlage: VO/0966/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Stadtverordneter Suika von der FDP-Fraktion an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

6.4 Behandlung erfolgt unter TOP 8.2.1  
Satzungen und Gebühren im Wasserbereich

---

**7** **Haushaltsangelegenheiten**

---

7.1 **Umsetzung des Haushaltssanierungsplans (HSP) 2012 - 2021 - Stand zum 31.12.2012**  
**Vorlage: VO/0032/13**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

7.2 **Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel für die Erneuerung der Inspizienten- und Elektroakustischen-Anlage in der Historischen Stadthalle Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0157/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8** **Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

---

8.1 **Wirtschaftsplan des Gebäudemanagements Wuppertal (GMW) für das Jahr 2013**  
**Vorlage: VO/0120/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der FDP-Fraktion).

---

8.2 **Neustrukturierung des WSW-Konzerns**  
**Vorlage: VO/0104/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Änderung, beschlossen:

Punkt 1. lautet: **Bis** zum 01.05.2013 erfolgt die Gründung des Eigenbetriebs „Wasser und Abwasser Wuppertal“.



**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der FDP und der WfW sowie die Ratsgruppe der DCW).

---

**8.2.1 Satzung und Gebühren im Wasserbereich**  
**Vorlage: VO/0122/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion und die Ratsgruppe der DCW, bei Enthaltung der WfW-Fraktion).

---

**8.3 Veräußerung des Anteils an der Technologiezentrum Wuppertal W-tec GmbH an die Wirtschaftsförderung Wuppertal AöR**  
**Vorlage: VO/0172/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.4 Anteilserwerb an der Technologiezentrum Wuppertal W-tec GmbH**  
**Vorlage: VO/0177/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.5 Erhöhung des Stammkapitals der Technologiezentrum Wuppertal W-tec GmbH**  
**Vorlage: VO/0184/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9**      **Planverfahren**

---

**9.1**      **Redaktionelle Klarstellung des Wuppertaler Sortimentskonzeptes  
(Wuppertaler Liste)  
Vorlage: VO/0073/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, DIE LINKE und der WfW sowie die Ratsgruppe der DCW).

---

**9.2**      **Bebauungsplan 1143 - Laaker Teich -  
mit Flächennutzungsplanänderung 56 B  
- Satzungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0054/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**9.3**      **Aufhebung des Fluchtlinienplanes Nr. 843 - Am Hackland -  
- Satzungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0658/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Änderung, beschlossen:

Im Beschlussvorschlag zu Ziffer 1 ist hinter „Anlage 01a“ der Buchstabe „a“ zu streichen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.4**      **Bebauungsplan Nr. 810 A - Uellendahler Straße/ Zamenhofstraße -  
2. Änderung des Bebauungsplanes  
- Satzungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0704/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.5 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 890V - Am Kalkofen -  
1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans  
- Satzungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0818/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage mit folgenden Änderungen, beschlossen:

Im Beschlussvorschlag zu Ziffer 2 werden nach „behandelt“ die Wörter „und beschlossen“ eingefügt.

Im Beschlussvorschlag zu Ziffer 3 wird die Formulierung „Der vorhabenbezogene Bebauungsplan 890V“ in „Die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes 890V“ abgeändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**9.6 Bebauungsplan Nr. 1145 - Nördlich Buscherhofer Straße -  
- Satzungsbeschluss  
Vorlage: VO/0844/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

---

**9.7 Fluchtlinienplan Nr. 766- Fluchtlinienplan über eine bei dem Hause  
Hahnerberger Straße Nr. 265 abzweigende Straße  
Satzungsbeschluss zur Aufhebung  
Vorlage: VO/0922/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 9.8**      **Bebauungsplan Nr. 1033 - Heinrich-Böll-Straße -**  
**1. Änderung des Bebauungsplanes im vereinfachten Verfahren gemäß § 13**  
**BauGB**  
**- Vereinfachte Änderung gemäß § 4a BauGB nach öffentlicher Auslegung**  
**- Satzungsbeschluss**  
**Vorlage: VO/0977/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 9.9**      **48. Flächennutzungsplanänderung - Baumarkt und Discounter Lichtscheid -**  
**- Behandlung der Stellungnahmen**  
**- Feststellungsbeschluss**  
**Vorlage: VO/0979/13**

Die Sitzungsleitung zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt Herr  
Bürgermeister Kühme.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage mit folgender Änderung,  
beschlossen:

Im Beschlussvorschlag zu Ziffer 2 werden nach „behandelt“ die Wörter „und  
beschlossen“ eingefügt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der  
FDP, DIE LINKE und der WfW sowie die Ratsgruppe der DCW).

Herr Oberbürgermeister Jung hat an der Beratung und Beschlussfassung zu  
diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

- 
- 9.10**      **Bebauungsplan 1166 - Wilhelmstraße / Rommelspütt -**  
**- 1. Verlängerung einer Veränderungssperre -**  
**Vorlage: VO/0986/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10**      **Baumaßnahmen**

---

**10.1**      **Errichtung eines Erweiterungsbaus an der Realschule Hohenstein**  
**Vorlage: VO/0025/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.2**      **Neubau einer Sporthalle an der Gesamtschule Langerfeld, Heinrich-Böll-  
Straße**  
**Vorlage: VO/0031/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.2.1**      **Neubau einer Sporthalle an der Gesamtschule Langerfeld,  
Heinrich-Böll-Straße**  
**Vorlage: VO/0031/13-Erg**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

**10.3**      **Neubau und Inbetriebnahme einer sechspruppigen städtischen  
Tageseinrichtung für Kinder Ehrenhainstraße 1a**  
**Vorlage: VO/0119/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.4**      **Sanierung des Wilhelm-Dörpfeld-Gymnasiums**  
**Vorlage: VO/0165/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11**      **Allgemeine Vorlagen**

---

**11.1**      **Jahresarbeitsprogramm 2013 der Bergischen Entwicklungsagentur GmbH (BEA)**  
**Vorlage: VO/0012/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.2**      **Richtlinien der Stadt Wuppertal zur aktiven Mitwirkung im Gebiet der Sozialen Stadt/ Oberbarmen/Wichlinghausen**  
**Vorlage: VO/0024/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.3**      **Einrichtung und Weiterführung der integrativen Lerngruppe - zieldifferent - in der Sekundarstufe I**  
**Vorlage: VO/0041/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der FDP-Fraktion).

---

**11.4**      **Richtlinien über die Genehmigung von Tagespflege und über die Festsetzung der Höhe der Geldleistung für Tagespflegepersonen nach § 23 Abs. 2 SGB VIII**  
**Vorlage: VO/0100/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

---

**11.5 Anmeldeverfahren Schuljahr 2013/2014: Schulorganisatorische Maßnahmen im Hauptschulbereich  
Vorlage: VO/0112/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der FDP und der WfW sowie Frau Stadtverordnete Glauner – Ratsgruppe DCW – und Herrn Stadtverordneten Schnorr – NPD).

---

**11.5.1 Ergänzungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 26.02.2013 zu VO/0112/13,  
Anmeldeverfahren Schuljahr 2013/2014:  
Schulorganisatorische Maßnahmen im Hauptschulbereich  
Vorlage: VO/0223/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird zur Vorberatung an den Ausschuss für Schule und Bildung überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**11.6 Internetübertragung der Ratssitzungen  
Vorlage: VO/0147/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.7 Neuordnung der Geschäftsbereiche der Beigeordneten nach § 71 Abs. 1 GO NRW  
Vorlage: VO/0142/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE, bei Enthaltung der FDP-Fraktion und der Ratsgruppe der DCW).

---

**11.8      Ausbau der Betreuungsplätze für Kinder unter 3 Jahren in  
Tageseinrichtungen für Kinder  
Vorlage: VO/0148/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.9      Fortschreibung des Luftreinhalteplans Wuppertal 2013  
Vorlage: VO/0102/13**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen..

---

**12            Gremienbesetzung / Benennungen**

---

**12.1      Benennung eines sachkundigen Einwohners für den Sportausschuss  
Vorlage: VO/0017/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.2      Umbesetzung im Ausschuss für Gleichstellung  
Vorlage: VO/0035/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.



---

**12.3 Benennung eines neuen Mitgliedes des Beirates der Menschen mit Behinderung, der Jobcenter Wuppertal AöR und des Ausschusses für Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit und Betriebsausschuss ESW**  
**Vorlage: VO/0036/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Der Antrag der WfW-Fraktion wird gemäß Vorlage, mit folgender Änderung, beschlossen:

Ziffer 2 entfällt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.4 Benennung eines neuen Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses**  
**Vorlage: VO/0037/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Der Antrag der WfW-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.5 Berufung von beratenden Mitgliedern in den Ausschuss für Schule und Bildung**  
**Vorlage: VO/0164/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.6 Bestellung der Mitglieder des Aufsichtsrates der HELIOS Klinikum Wuppertal GmbH**  
**Vorlage: VO/0166/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgenden Benennungen, beschlossen:

1. Herr Stadtdirektor Dr. Slawig gemäß § 113 Absatz 2 GO NRW
2. Herr Stadtverordneter Norkowsky (CDU-Fraktion)

3. Frau Stadtverordnete Warnecke (SPD-Fraktion)

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.7 Wahl der Beisitzerinnen und Beisitzer des Wahlausschusses für die Kommunalwahlen 2014  
Vorlage: VO/0185/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgenden Benennungen, beschlossen:

CDU-Fraktion

Herr Stadtverordneter Müller (Persönlicher Stellvertreter Herr Stadtverordneter Herhausen)

Herr Patric Mertins (Persönlicher Stellvertreter Herr Jochen Asbeck)

Herr Andreas Blank (Persönliche Stellvertreterin Frau Stadtverordnete Schürmann)

SPD-Fraktion

Herr Stadtverordneter Emmert (Persönlicher Stellvertreter Herr Stadtverordneter Michaelis)

Herr Stadtverordneter Dittgen (Persönlicher Stellvertreter Herr Stadtverordneter Hartwig)

Herr Stadtverordneter Roß (Persönlicher Stellvertreterin Frau Stadtverordnete Stuhldreiter)

Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Frau Stadtverordnete Brücher (Persönliche Stellvertreterin Frau Stadtverordnete Orth)

Frau Sylvia Meyer (Persönlicher Stellvertreter Herr Marcus Kilian)

FDP-Fraktion

Herr Stadtverordneter Suika (Persönlicher Stellvertreter Herr Tobias Wierzba)

Fraktion DIE LINKE

Herr Dr. Wolfgang Fenner (Persönliche Stellvertreterin Frau Stadtverordnete August)

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.8 Gremienbesetzung  
Antrag der SPD-Fraktion vom 18.02.2013  
Vorlage: VO/0203/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.9 Gremienbesetzungen**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 22.02.2013**  
**Vorlage: VO/0202/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.10 Bestellung eines beratenden Mitgliedes für den Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamen Betriebsausschuss APH/KIJU**  
**Vorlage: VO/0228/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**13 Gremientätigkeiten von Herrn Oberbürgermeister Peter Jung**  
**Vorlage: VO/0013/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 04.03.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

Peter Jung  
Oberbürgermeister

Florian Kötter  
Schriftführer